

Tygodnik Europejski

Europe Direct Piotrków Trybunalski

31 sierpnia 2026

Po więcej aktualności zapraszamy na stronę główną

Ten numer Tygodnika można pobrać tutaj.

Najważniejsze wiadomości minionego tygodnia

Od Redakcji

Drodzy Czytelnicy,

Kończy się wakacyjna przerwa w Parlamencie Europejskim oraz w posiedzeniach Rady Unii Europejskiej, a więc dzisiejszy Tygodnik jest ostatni w formacie wakacyjnym.

Przewodniczący Rady Europejskiej António Costa odwiedzi stolicy krajów członkowskich



Przewodniczący Rady Europejskiej António Costa odwiedza przywódców UE w ich stolicach. **Coroczny „Tour des Capitales” pozwoli**

Dzień Niepodległości Ukrainy



24 sierpnia Ukraina świętowała Dzień Niepodległości, obchodzony w rocznicę uchwalenia Deklaracji Niepodległości Ukrainy przez Radę Najwyższą Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej – 24 sierpnia

przewodniczącemu Coście zebrać opinie szefów państw lub rządów na najważniejsze tematy, ze szczególnym uwzględnieniem kolejnego długoterminowego budżetu UE. Podobnie jak w ubiegłym roku, rozmowy pomogą przygotować grunt pod nadchodzące posiedzenia Rady Europejskiej i szczyty międzynarodowe.

Tematami rozmów z europejskimi przywódcami będą **obrona, konkurencyjność, rozszerzenie oraz wsparcie dla Ukrainy**

Przewodniczący Costa odwiedzi większość państw członkowskich UE w dniach od 25 sierpnia do 17 września. W pierwszym tygodniu swojej wizyty przewodniczący Costa spotkał się 25 sierpnia w Bratysławie z premierem Słowacji Robertem Ficą oraz w Tallinnie z premierem Estonii Kristenem Michalem. 26 sierpnia przewodniczący Costa odwiedził Rygę, aby spotkać się z premierem Łotwy Andrisem Kulbergsem, a następnie udał się do Wilna na spotkanie z prezydentem Litwy Gitanasem Nausėdą. 27 sierpnia spotkał się w Pradze z premierem Czech Andrejem Babišem.

Źródło (ang.): [tutaj](#).

Tłum. ED Piotrków ze wsparciem AI

1991. W referendum 1 grudnia 1991 Ukraińcy potwierdzili wolę posiadania suwerennego państwa. Święto Dnia Niepodległości ustanowił Parlament Ukrainy 20 lutego 1992 roku.

Więcej informacji: [tutaj](#).

Foto: Unia Europejska

KE zatwierdza 6,1 mld euro na obronę Ukrainy



W Dniu Niepodległości Ukrainy Komisja Europejska zatwierdziła 6,1 mld euro na nowe zamówienia w dziedzinie obronności dla Ukrainy. Finansowanie to obejmuje systemy obrony powietrznej i przeciwrakietowej, pociski, amunicję i radary, co potwierdza zaangażowanie Europy we wspieranie obrony i odporności Ukrainy na trwającą agresję Rosji.

Finansowanie, stanowiące część

Słuchając Europy, budując jej przyszłość – artykuł António Costy



Kiedy zostałem wybrany na przewodniczącego Rady Europejskiej, postanowiłem co roku odwiedzać każde z państw członkowskich i spotykać się tam osobiście z każdym z europejskich przywódców. Takie spotkania to przede wszystkim okazja, żeby słuchać: dobrze poznać wątpliwości, priorytety i oczekiwania członków Rady Europejskiej oraz obywateli, których reprezentują. To także szansa dla mnie, żeby podzielić

Przewodniczący Costa w Kijowie, 24 sierpnia



Przewodniczący Rady Europejskiej Antonio Costa, odwiedził 24 sierpnia Kijów w dniu święta narodowego Ukrainy. Został odznaczony ukraińskim Orderem Europy, w uznaniu zasług w aktywnym wspieraniu obrony niepodległości Ukrainy oraz starania Ukrainy o akcesję do Unii Europejskiej.

Odbierając odznaczenie, Costa zaznaczył, że przyjmuje je w imieniu wszystkich szefów państw i rządów

pożyczki na wsparcie Ukrainy w wysokości 90 mld EUR (UASL), pochodzi z eskalacji przez Rosję ataków raketowymi pociskami balistycznymi i dronami. Tylko w lipcu odnotowano 376 ataków raketowych, co sprawia, że wzmocnienie obrony Ukrainy staje się coraz pilniejsze.

Źródło i więcej informacji: [tutaj](#).

się tym, jak widzę wyzwania i możliwości, przed którymi stoi Unia. Wizyty odbywają się na początku sezonu politycznego i dają szeroki i cenny ogląd stanu Unii. Pozwalają mi pilnować, żeby Rada Europejska podczas swoich prac nie traciła z oczu realiów, priorytetów i aspiracji całej Europy.

Więcej [tutaj](#).

w Radzie Europejskiej.

Powiedział także:

Jestem zaszczycony, że mogę być dziś tutaj, na placu Sofijskim w Kijowie, aby świętować Dzień Niepodległości Ukrainy. 24 sierpnia wyznacza moment, w którym Ukraina dołączyła do grona wolnych narodów Europy. To kluczowa data w długiej walce Ukrainy o wolność i niepodległość. To także dzień, w którym oddajemy hołd wszystkim niezłomnie broniącym swojej ojczyzny — na liniach frontu i w całej Ukrainie. Wasza odwaga i męstwo inspirują świat. Dziękuję wszystkim, którzy walczą na froncie. Dziękuję także ich rodzinom, rodzicom i dzieciom — wszystkim, którzy tracą życie lub ryzykują je dla wolności Ukrainy i wolności Europy.

(...)

Będziemy nadal zapewniać takie wsparcie, jakiego będzie trzeba, tak długo, jak będzie trzeba — podczas wojny, w przyszłych negocjacjach pokojowych oraz w procesie odbudowy. Nasza wizja wykracza bowiem poza wojnę.

(...)

Przyszłość Ukrainy w Unii Europejskiej

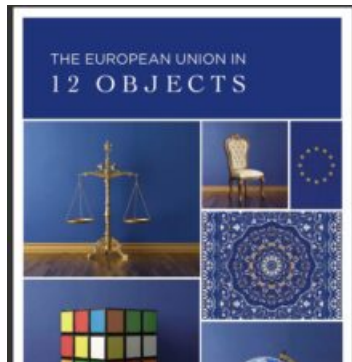
*jest najlepszą gwarancją
bezpieczeństwa oraz długoterminowej
stabilności demokratycznej — zarówno
dla Ukrainy, jak i dla całej Europy.*

Źródło (ang.): [tutaj](#)

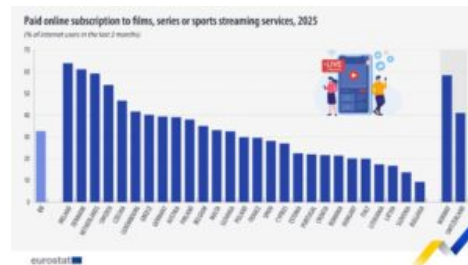
Tłum ED Piotrków ze wsparciem AI

Ciekawe publikacje, statystyki, wydarzenia

Unia Europejska w 12 obiektach



Z jakich płatnych subskrypcji najczęściej korzystają Europejczycy?



Wyzwania i priorytety Unii Europejskiej



Urząd ds. publikacji UE wydał ostatnio dwustronicowe podsumowanie wyników badań opinii publicznej poświęcone najważniejszym - zdaniem obywateli UE - wyzwaniom i



Przypominamy, że w sekcji Ciekawe publikacja na naszej stronie można zapoznać się z tłumaczeniami roboczymi (autorstwa naszego punktu ED) komplet rozdziałów książki pt. Unia Europejska w 12 obiektach.

Autorem jest Bobby McDonagh, były irlandzki ambasador przy UE i w Wielkiej Brytanii, który **przygotował serię blogów aby wyjaśnić, czym jest Unia Europejska i jak funkcjonuje.**

Kolejne odcinki pojawiały się przez 12 tygodnia na witrynie The Institute of International and European Affairs w Dublinie (<https://www.iiea.com/>).

Następnie zostały opublikowane Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej w Irlandii we współpracy z Instytutem Spraw Międzynarodowych i Europejskich (IIEA).

Zbiór blogów pobrać w całości w formie

Wg danych Eurostatu za rok 2025, najczęściej subskrybowano serwisy streamingowe z filmami, serialami i sportem, a potem serwisy muzyczne. Na trzecim miejscu znalazła się prasa online, a gry na czwartym.

Wśród obywateli UE liderami w zakupach subskrypcji są Irlandczycy, Duńczycy i Holendrzy. Na końcu stawki znajdują się (od końca): Bułgaria, Słowenia i Łotwa.

Polacy? W środku stawki – zobacz infografikę.

Źródło: © Eurostat ([tutaj](#)).

priorytetom UE. Wśród nich znajdziemy problem korzystania przez dzieci i młodzież z social mediów, potrzebę ochrony demokracji i najważniejszych wartości, kwestie bezpieczeństwa i inwestycji w obronność UE, a także problem odchodzenia od paliw kopalnych i przechodzenia na energię odnawialną.

Publikację (po angielsku) można pobrać [tutaj](#).

e-publicacji [tutaj](#).

Zachęcamy do jej wykorzystania przez nauczycieli języka angielskiego w szkołach ponadpodstawowych, ale także przez nauczycieli innych przedmiotów, którzy mogą połączyć praktyczne wykorzystanie znajomości języka z elementami wiedzy o społeczeństwie/edukacji obywatelskiej!

W tym tygodniu w Radzie UE/Radzie Europejskiej

Najbliższe zaplanowane posiedzenia to:

- **Nieformalne spotkanie ministrów obrony, 31 sierpnia – 1 września 2026**
- **Nieformalne spotkanie ministrów spraw zagranicznych - Gymnich, 1–2 września 2026**

Format Gymnich to nieformalne spotkanie ministrów spraw zagranicznych państw Unii Europejskiej. Odbywa się ono co pół roku w kraju sprawującym prezydencję w Radzie UE.

Jego główne założenia to:

- *Brak sztywnych konkluzji: Uczestnicy nie podejmują formalnych decyzji prawnych czy wiążących rezolucji.*
- *Swobodna wymiana zdań: Format stworzono, aby ministrowie mogli w luźnej, nieoficjalnej atmosferze przedyskutować kluczowe wyzwania geopolityczne i*

W tym tygodniu w PE

Parlament Europejski, a dokładniej komisje parlamentarne, wracają do pracy po przerwie wakacyjnej.

Posiedzenia komisji, Bruksela

Pożary lasów/gotowość UE. We wtorek posłowie z Komisji Klimatu, Środowiska i Bezpieczeństwa Żywnościowego zapytają Hadję Lahbib, komisarz ds. równości, gotowości i zarządzania kryzysowego, o reakcję UE na letnie pożary lasów na całym kontynencie oraz omówią wyciągnięte wnioski.

Zdrowie psychiczne w pracy. W głosowaniu w środę Komisja Zatrudnienia i Spraw Socjalnych ma zażądać od Komisji Europejskiej przedstawienia przepisów chroniących zdrowie psychiczne i fizyczne pracowników, zapobiegających psychospołecznym zagrożeniom związanym z pracą, eliminujących je lub ograniczających oraz zapewniających bezpieczne i godne warunki pracy.

strategiczne.

- *Szczególne procedury: Ze względu na nieformalny charakter podczas obrad obowiązuje zasada poufności ("zasada Chatham House"), a ministrom zazwyczaj towarzyszy tylko jeden doradca.*

Sama nazwa pochodzi od zamku Gymnich w Niemczech, gdzie w 1974 roku po raz pierwszy zorganizowano spotkanie w tym formacie.

- **Nieformalne spotkanie ministrów do spraw ogólnych, 3–4 września 2026.**

Program drugiego tygodni wizyt Anionio Costy w stolicach krajów UE.

W drugim tygodniu wizyt António Costa spotka się 2 września w Luksemburgu z premierem Lukiem Friedenem. Tego samego dnia będzie rozmawiać w Zagrzebiu z premierem Chorwacji Andrejem Plenkovićem i w Budapeszcie z premierem Węgier Péterem Magyarom.

3 września spotka się w Bukareszcie z prezydentem Rumunii Nicușorem Danem, w Sofii z premierem Bułgarii Rumenem Radewem i w Atenach z premierem Grecji Kiriakosem Mitsotakisem.

4 września odwiedzi Nikozję, gdzie spotka się z prezydentem Cypru Nikosem Christodulidisem, i Lublanę, gdzie będzie rozmawiać z premierem Słowenii Janezem Janšą.

W sobotę 5 września przewodniczący Rady Europejskiej wygłosi przemówienie pt. „Europa w świecie” otwierające 52. edycję Cernobbio Forum we Włoszech (tzw. Ambrosetti Forum). To doroczne spotkanie liderów politycznych, akademickich, rządowych i biznesowych odbywające się od 1975 r.

Źródło: [tutaj](#).

Nowotwory dziecięce. Wspólnie z 10-letnim ozdrowieńcem oraz ekspertami branżowymi postowie z Komisji Zdrowia Publicznego omówią w środę kwestie dotyczące nowotworów u dzieci, w tym innowacje, inwestycje publiczne i zalecenia polityczne. Debatę otworzy przewodnicząca PE Roberta Metsola.

Grenlandia. Komisje Rozwoju i Spraw Zagranicznych będą gościć w środę ministra spraw zagranicznych, biznesu i minerałów Grenlandii, Múte Bourupa Egede. Spotkanie odbędzie się w kontekście trwających rozmów na temat aktualizacji zasad regulujących stosunki UE z Grenlandią oraz innymi krajami i terytoriami zamorskimi (KTZ), a także przyszłego wsparcia finansowego dla Grenlandii w ramach kolejnego długoterminowego budżetu UE.

Afganistan/uchodźcy i osoby ubiegające się o azyl. W czwartek posłowie z Podkomisji Praw Człowieka omówią powroty uchodźców i osób ubiegających się o azyl z UE do Afganistanu po spotkaniach Komisji z przedstawicielami wyznaczonymi przez talibów oraz w świetle sytuacji dotyczącej praw człowieka w tym kraju.

Priorytety prezydencji irlandzkiej. Irlandzcy ministrowie będą kontynuować prezentację priorytetów prezydencji podczas posiedzeń właściwych komisji parlamentarnych. Irlandia sprawuje rotacyjną prezydencję w Radzie UE do końca 2026 r.

Kalendarz przewodniczącej. We wtorek rano przewodnicząca PE Roberta Metsola zorganizuje nieformalne śniadanie ze stałymi przedstawicielami rządów państw członkowskich przy UE.

Źródło (ang.): [tutaj](#).

Tłum. ED Piotrków ze wsparciem AI

